

Fwen “Hag Song Guh Ndeu”

“两学一做”歌

□ Vangz Gozgvanh / 黄国观

Sai:
Daihbet dwg fazci,
Itidi mbouj ndaej gyaj,
Fazci guenj guekgya,
Gwnz laj doq raen ndei.
男:
第八讲的是法治,做假骗人法不依,
国家管理法治化,上下思想要统一。

Mbwk:
Daihgouj dwg gyaez guek,
Mwngz yaek ok maz rengz?
Vih guek raeuz okrengz,
Guek giengz raeuz cij angq.
女:
第九讲的是爱国,你要为国做什么?
只要为国作贡献,国家富裕民安乐。

Sai:
Lungz dwg raeuz Cunghgoz,

Bouxboux rox cij ndaej,
Vih guekgya banhsaeh,
Gyaez guek cei qvanghyungz.
男:
中华号称中国龙,华夏大地人人懂,
要为国家作贡献,爱国才是最光荣。

Mbwk:
Daihcib dwg gingyez,
Raeuz roxndeq couh baenz,
Guh yienghyiengh doq gaenx,
Cij ndaej maj baenzcaiz.
女:
第十勤恳做事情,希望我们懂才行,
做事样样都勤快,样样都有敬业心。

Sai:
Daihcib dwg gingyez,
Sevei hong baenzlai,
Guh yienghyiengh cungj maij,

Miz caiz caenhliengh yungh.
男:
第十辛勤地工作,社会工种那么多,
做一样来爱一样,人尽其才好快活。

Mbwk:
Cib’it dwg cingzsaenq,
Yienghyiengh baenz goq daengz,
Lox vunz vunz rox caengz,
Haengj miz vunz daeuj maij.
女:
十一对人要诚信,时时处处记在心,
做假骗人人憎恨,诚信对人人热情。

Sai:
Cib’it dwg cingzsaenq,
Guh saeh gaej faenx vunz.
Bingzeiz youh maij bunj,
Bouxlawz gunj dam mwngz.
男:
十一做事讲诚信,不能总是戏弄人,

说话又喜欢反悔,谁还会来搭理你。

Mbwk:
Cibngeih dwg youxsienh,
Bak dwen danq vunz ndei.
Couh lumj duzyiengz nei,
Beizheiq swnh youh unq.
女:
十二对人要友善,平常要常称赞人,
就像一只羊一样,脾气温顺又和善。

Sai:
Cibngeih dwg youxsienh,
Banhsaeh aeu doxgoq,
Bouxboux hengz sim soh,
Doxgyaez youh doxhuz.
男:
十二对人要友善,所有事情都好办,
人人有颗慈善心,同甘苦来共患难。
(sat)

Fwen Gienq Laeuj

劝酒歌

□ Hoz Gensuij / 何建水

Sai:
Gingq mwngz nuengx boi laeuj,
Iet fwngz daeuj gaej mbwng.
Soengq boi laeuj daengz fwngz,
Mbouj gwn mwngz hix coux.
男:
敬你阿妹酒一杯,伸手来接莫要推。
阿哥真心真意敬,手伸出去难收回。

Mbwk:
Docih beix gingq laeuj,
Gou cieq daeuj couh gwn.
Laeuj ndei hom youh cunz,
Ngamq raen gou couh rox.
女:
多谢阿哥递酒来,妹不接杯理不该。
阿哥情真酒醇美,就算醉倒也要筛。

Sai:
Cung neix laeuj haeuxciem,
Nuengx gaej yiemz gaej nyah.
Ndaem mbouj baenz haeuxnah,
Vih dieg gyaj namh byom.
男:
再敬粳米酒一杯,还望阿妹莫要推。
想种糯米不成糯,全因秧田泥不肥。

Mbwk:
Cung neix laeuj haeuxnah,
Ndei gvaq laeuj haeuxyangz.
Ndaem coq naz raemx liengz,
Riengzriengz raez youh fag.
女:
糯米酒甜如放糖,比玉米酿更醇香。
稻谷过冬田里种,谷粒饱满稻穗长。

Sai:
Cung neix laeuj haeuxmaeg,
Bouxhek yiemz mbouj gwn.
Neix dawz daeuj gingq mwngz,
Nuengx rox daengz gaej ndaq.
男:
黑糯酿酒酒色差,味淡客人都嫌它。
如今斟来敬阿妹,莫骂阿哥故意拿。

Mbwk:
Ngamq coux daengz ndaw fwngz,
Caengz gwn sien fizfwg.
Cung neix laeuj haeuxmaeg,
Laeuj saek liengh lumj gim.
女:
刚把酒杯接手中,未尝双眼醉朦胧。
这酒虽是黑糯酿,酒色金黄香味浓。

Sai:
Laeuj gou feih daiq cit,
Vunz yienq hit mbouj dingz.
Ngauz laeuj mbouj hwnj cingz,
Dingh hawj mwngz gaij hat.
男:
阿哥熬酒淡如水,个个喝了都后悔。
技差熬酒少成色,全当解渴莫要推。

Mbwk:
Mwngz ngauz laeuj saefouh,
Rekrek laeuj cungj ndei.
Heiq rang mbin cien leix,
Vunz gyawjgyae cungj haenh.
女:
阿哥酿酒最有才,远近客人早传开。
酒一出锅香千里,不是茅台胜茅台。



Gyoengqvunz angq daem ceiz hoh bi moq.

Fwen Fwn Seizcin

春雨歌

□ Vwnz Sinh / 文心

Doek ya fwn,
Doek ya fwn,
Gou yaek gwn haeux moq.
Gou yaek boq loxlez.
Gou yaek saz haeuxdaeq.
Gou yaek raeq nazrengx.
Gou yaek ceng gaemz heiq.
Haenqrengz ndaej veizbauq,
Daengz laux ndaej vuenyungz.

落呀雨,
落呀雨,
我要吃新米,
我要吹喇叭。
我要烤玉米,
我要耕旱田。
我要争口气。
努力有回报,
长大能幸福。